



[Jerome Hill Papers.](#)

Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit www.mnhs.org/copyright.

JE PLEURE EN SONGE

WORDS BY OPHELIA DE ROUGÉ

MUSIC BY JEROME HILL

JE PLEU - RE EN SON - GE U - NE EAU CAL - ME UN

TEN - DRE PA - YS MU - ET. A LENTS MUR - MU - RES DES

PAL - MES SE SOU - VE - NANT À JA - MAIS

PAR-LE TOUT BAS ——— L'A-ME T'É -

- COU - TE ——— TU DIS DES CHO-SES É - TRAN - GES ———

QUI TROU-BLENT L'HEU - RE EN DÉ - ROU - TE ——— L.H. MET-TENT LE FEU À MES

ANG ——— GES ———

Mémoire

Je pleure en songe une eau calme
un tendre pays muet .
O lents murmures des palmes
~~vous~~ souvenant à jamais !.

AR

Parle tout bas. L'âme écoute .
Tu dis des choses étranges
qui troublent l'heure en déroute
mettent le feu à mes anges ,

Je pleure en songe

Seton Hill

Ophelia de Ruyé

(I think you've never seen this)
hope you can decipher it!

Ophelia de Rougé

Je pleure en songe

Jerome Hill

Vocal in 8?

12 16

12 16

12 16

Je pleu - re en son - ge u - ne eau

cal - me un Ten - dre pa - ys mu -

et, lents mur - mu - res des

pal - mes se sou - ve - nant à ja -

A

sou - ve - nant à ja - mais

par - le tout - bas l'am - e

con - te

Ophelia de Rougé
Vocal
in 8?

1 Je pleure? en songe

Jerome Hill

12
16

Je pleu - re en son - ge un beau
cal - me un ten - dre pa - ys mu -
et, lents mur - mu - res des
pal - mes se sou - ve - nant à ja -

2

- mais par - le tout bas l'a - me t'é -
cou - te Tu dis des cho - ses é -
? → tran - ges qui trou - blent l'heu - re - en dé -

Handwritten musical score on two systems. The first system includes lyrics: "rou - Te rou - Te" and "Lh mettent le feu à mes". The second system includes the lyrics "ang" and "ges.". The score features treble and bass staves with various musical notations, including notes, rests, and dynamic markings. A red vertical line is drawn across the right side of the first system, and a double red vertical line is drawn across the right side of the second system.

Five sets of empty musical staves, each consisting of a treble and bass staff joined by a brace, located below the handwritten score.

A

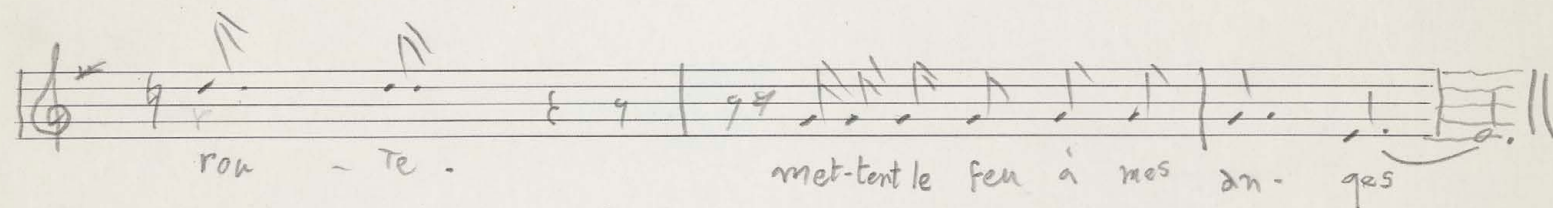
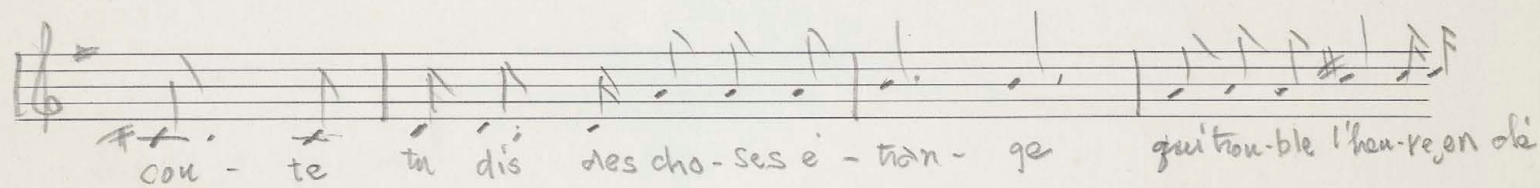
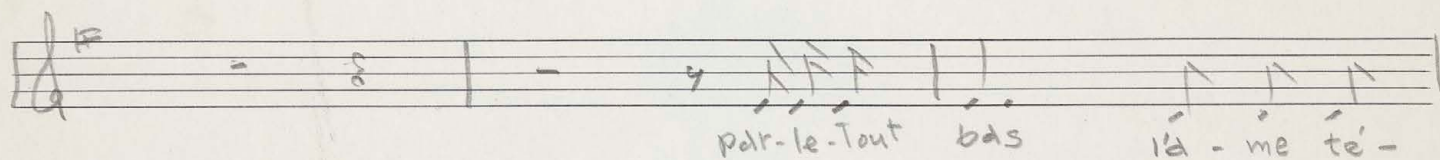
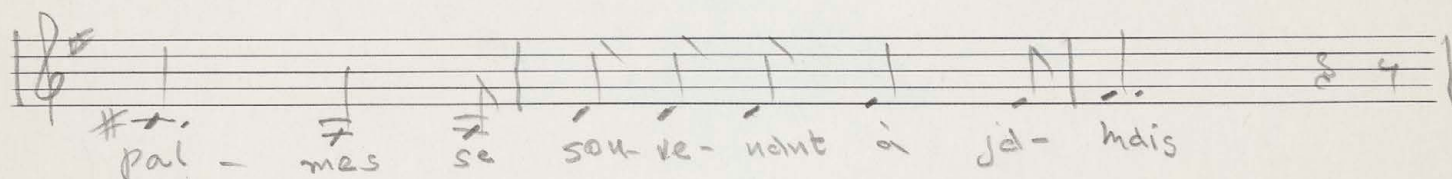
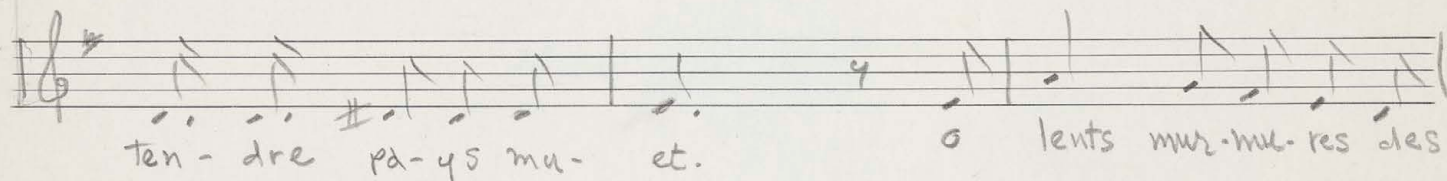
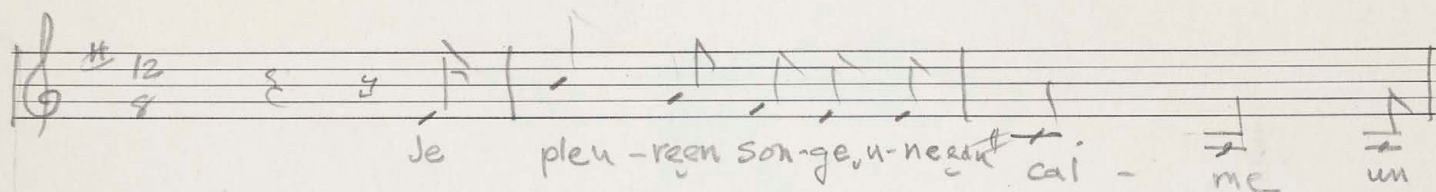
Handwritten musical notation for the first system. The vocal line (treble clef) contains the lyrics "sou-ve-nant à ja-mais". The piano accompaniment (grand staff) features a complex, rapid melodic line in the right hand and a more rhythmic bass line in the left hand.

Handwritten musical notation for the second system. The vocal line contains the lyrics "par-le tout-tas l'am-e". The piano accompaniment continues with a similar complex melodic texture.

Handwritten musical notation for the third system. The vocal line contains the lyrics "con-te". The piano accompaniment shows a continuation of the melodic and rhythmic patterns.

Handwritten musical notation for the fourth system. The vocal line is mostly blank, with some faint notes. The piano accompaniment continues with the same complex melodic texture.

Je pleure en songe



Je pleu — re-en son-ge-u-neau

cal — me un ten — dre pa — ys mu —

et o lent, mur-mur — es des

pal — mes se son — ve — nant ja —

" Je pleure en songe "

Je pleu - re en son - ge u - ne eau

cal - me un ten - dre (h) pa - ys mu -

et o lents mur - mu - res des

pa - mes se sou - ve - nant à ja -

mais

Pa - re tout bas. l'a - me t'e -

cou - te tu dis des choses é -

tran - ges

le pleure en songe

Ophelia de Rougé

Jerome Hill

Ophelia de Rougé

1 Je pleure en songe

Jerome Hill

Je pleure en songe une eau

calme un tendre rayon mu-

et o lents murmures des

pauvres se souvenant à ja-

2

- mais

parle tout bas l'a-me t'e-

cou-te Tu dis des choses é-

tran-ge qui trou-blent l'heu-re endé'

rou - te

mettent le feu à mes

ang - ges

- mais

par-le tout bas l'a-me t'é-

con - te Tu dis des cho-ses é-

tran - ge qui trou-blent l'heu-reux

rou - Te

in met-tant le feu à mes

ang - qes

Ophelia de Rougé

1 Je pleure en songe

Jerome Hill

Handwritten musical score for the song "Je pleure en songe" by Jerome Hill. The score is written on five systems of staves, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 12/8. The lyrics are in French and are written below the vocal line.

Lyrics:

Je pleu - re en son - ge, n'ne eau
cal - me un ten - dre pa - ys mu -
et o lents mur - mu - res des
At - tal mes se son - ve - nant à ja -

Je pleure en songe

Jerome Hill

Opheia de Rouge

Ophélie de Rougé

1 Je pleure en songe

Jerome Hill

Je pleure en songe une eau

calme un tendre pays mu-

et o lents murmures des

mes se souvenant à ja-

2

- mais

parle tout bas l'a-me t'é-

cou-te Tu dis des choses é-

tran-ge qui trou-blent l'heu-re end-

rou - Te

in, mettait le feu à mes

ang — ges

Je pleure en songe

ban notes missing in
last ² measures of page 1

also a b natural on page 2, measure
instead of an A

JE PLEURE EN SONGE

WORDS BY OPHÉLIA DE ROUGÉ

MUSIC BY JÉRÔME HILL

JE PLEU - RE EN SON - GE U - NE EAU CAL - MÉ UN

TEN - DRE PA - YS MU - ET. Δ LENTS MUR - MU - RES DES

PAL - MES SE SOU - VE - NANT À JA - MAIS

2.

JE PLEURE EN SONGE

PAR - LE TOUT BAS L'A - ME *É -

- COU - TE TU DIS DES CHO - SES É - ^{TRAN}FROM - GES

QUI TROU - BLENT L'HEU - RE EN DÉ - ROU - TE L.H. MET - TANT LE FEU À MES

ANG - GES